



Setting Up Your Monitor

Paramétrer votre moniteur | Instalación del monitor | Configurar o monitor |
Inbetriebnahme des Monitors | Configurazione del monitor | Instalacja monitora



CAUTION:

MISE EN GARDE :

PRECAUCIÓN:

ATENÇÃO:

ACHTUNG:

ATTENZIONE:

OSTRZEŻENIE:

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor *Product Information Guide*. See your *User's Guide* for a complete list of features.

Avant d'installer et d'utiliser votre écran Dell, veuillez vous référer aux consignes de sécurité données dans le *Guide des Informations du Produit* de votre moniteur. Consultez également votre *Guide Utilisateur* pour obtenir la liste complète des fonctions.

Antes de configurar y utilizar el monitor Dell, consulte las instrucciones de seguridad contenidas en la *Guía de información del producto* que acompaña al monitor. Consulte también la Guía del usuario para obtener una lista completa de las funciones.

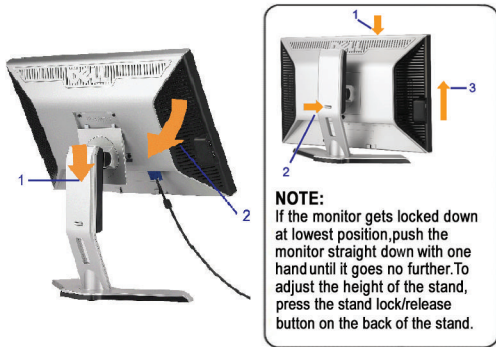
Antes de instalar e utilizar o seu monitor Dell, consulte as normas de segurança no *Guia de informação do produto* do seu monitor. Consulte também o Guia do utilizador para obter a lista completa de funções.

Bevor Sie Ihren Dell-Monitor einrichten und in Betrieb setzen, lesen Sie die *Sicherheitshinweise in der Produktanleitung* Ihres Monitors. Lesen Sie auch die umfassende Liste mit Funktionen in Ihrer Bedienungsanleitung.

Prima di installare e utilizzare il monitor Dell, leggere le norme di sicurezza sull'uso del monitor *Guida informativa al prodotto*. Si veda anche la Guida utente per avere l'elenco completo delle funzioni.

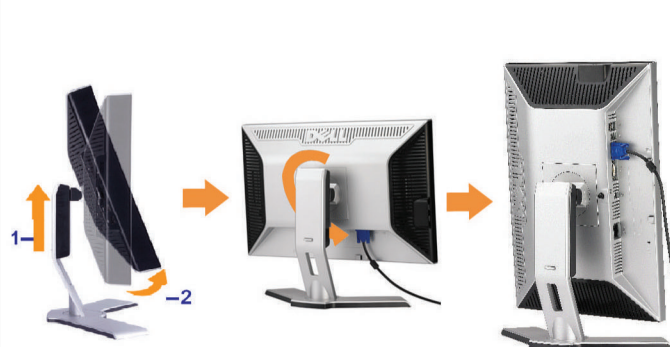
Przed wykonaniem ustawień i rozpoczęciem używania monitora Dell należy przeczytać instrukcje bezpieczeństwa w *Podręczniku informacji o produkcie* monitora. Informacje dotyczące pełnej listy funkcji znajdują się w *Podręczniku użytkownika*.

Dell™ 2208WFP Flat Panel Monitor



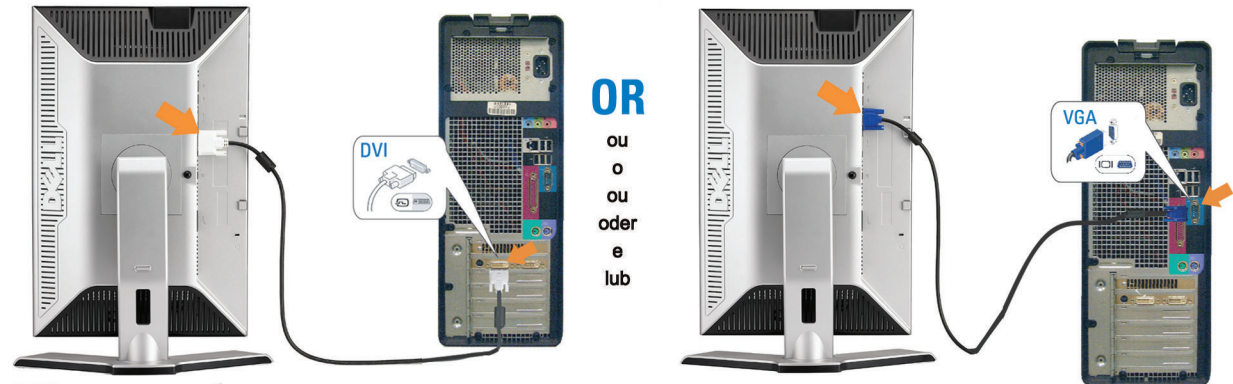
1 Attach the monitor to the stand.

Fixez le moniteur sur le socle.
Acople el monitor a la base.
Coloque o monitor no suporte.
Den Monitor auf den Fuß befestigen.
Fissare il monitor alla base.
Podłącz monitor do podstawy.



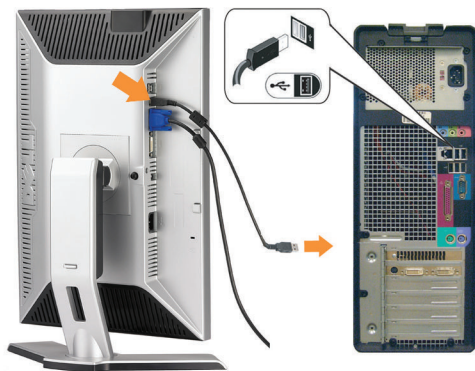
2 Vertically extend and tilt the monitor completely to rotate it for cable connection

Déployez verticalement et inclinez le moniteur complètement pour le faire pivoter pour la connexion des câbles.
Extienda verticalmente e incline el monitor completamente para girarlo para la conexión de los cables.
Estenda verticalmente e incline o monitor completamente para girá-lo para a conexão dos cabos.
Ziehen Sie den Monitor nach oben, und kippen Sie ihn komplett um, um ihn für das Anschließen der Kabel drehen zu können.
Sollevarlo verticalmente e inclinarlo completamente in modo da ruotarlo e consentire il collegamento dei cavi.
Odciągnij monitor w kierunku pionowym i całkowicie odchyl, a następnie obróć. To umożliwi podłączenie kabli.



3 Connect the monitor using either the white DVI cable OR the blue VGA cable (do not connect both cables to the same computer).

Branchez le moniteur en utilisant SOIT le câble DVI blanc SOIT le câble VGA bleu (ne branchez PAS les deux câbles sur le même ordinateur).
Conecte el monitor usando O el cable DVI blanco O el cable VGA azul. (NO conecte ambos cables al mismo ordenador).
Conecte o monitor usando o cabo DVI branco OU o cabo VGA azul (NÃO conecte ambos os cabos ao mesmo computador).
Schließen Sie den Monitor ENTWEDER über das weiße DVI-Kabel ODER das blaue VGA-Kabel an (schließen Sie NICHT beide Kabel an den Computer an).
Collegare il monitor usando O il cavo DVI di colore bianco O il cavo VGA di colore blu (NON collegare entrambi i cavi allo stesso computer).
Podłącz monitor białym kablem DVI lub niebieskim kablem VGA (NIE należy podłączać dwóch kabli do tego samego komputera).



4 Connect the USB cable to the computer.

Connectez le câble USB sur l'ordinateur.
Conecte el cable USB a su computador.
Ligue o cabo USB au computador.
Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Computer.
Collegare il cavo USB al computer.
Podłącz kabel USB do komputera.



5 Connect the power cord firmly to the monitor and the electrical outlet.

Connectez fermement le cordon d'alimentation au moniteur et à une prise murale.
Conecte el cable de alimentación firmemente al monitor y a la toma de corriente.
Ligue o cabo de alimentação ao monitor e à tomada elétrica.
Schließen Sie die Netzleitung ordnungsgemäß an den Monitor und eine Steckdose an.
Collegare bene il cavo di alimentazione al monitor e alla presa elettrica.
Podłącz pewnie przewód zasilający do monitora i gniazdka elektrycznego.



6 Rotate the monitor back and turn on the monitor.

Pivotez de nouveau le moniteur pour retrouver sa position initiale et allumez-le.
Vuelva a girar el monitor y enciéndalo.
Rode o monitor para a posição original e ligue-o.
Drehen Sie den Monitor wieder in die Ausgangsposition und schalten Sie ihn ein.
Ruotare il monitor per riportarlo nella posizione originale e accenderlo.
Obróć monitor do poprzedniej pozycji i włącz monitor.



7 If nothing appears on the screen, press the Input Select button.

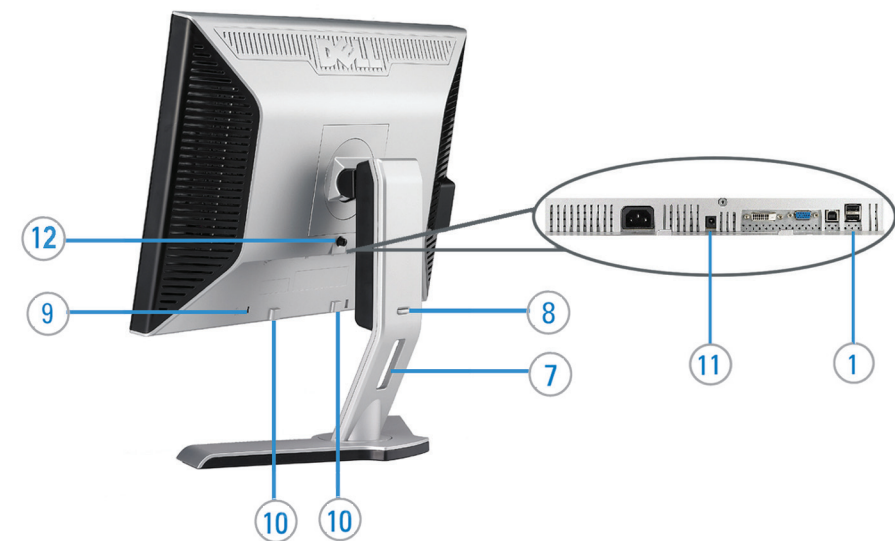
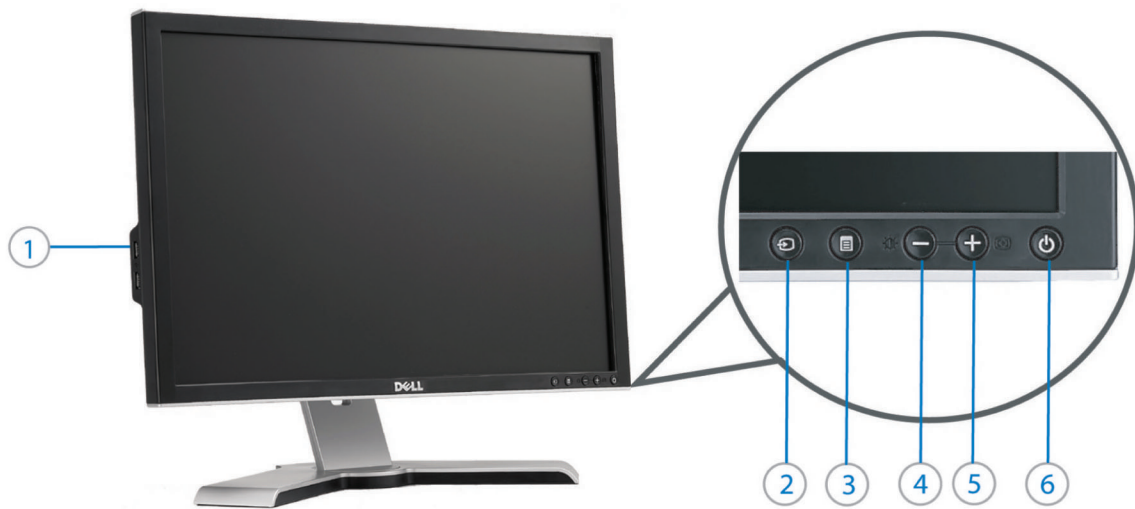
Si aucune image n'apparaît sur l'écran, appuyez sur le bouton Sélection d'Entrée.
Si no aparece nada en la pantalla, pulse el botón Selección de entrada.
Se não aparecer nada no ecrã, prima o botão seleção de entrada.
Wenn nichts auf dem Bildschirm erscheint, drücken Sie bitte die Eingangsauswahl-Taste.
Se sullo schermo non appare nulla, premere il tasto Seleziona ingresso.
Jeśli nic nie wyświetli się na ekran naciśnij przycisk Wybór wejścia.



7730203645P0A
(Dell Part No.CU904 A00)

www.dell.com | support.dell.com





1. USB downstream port
2. Input Source Select
3. OSD Menu/Select
4. Brightness & Contrast /Down (-) button
5. Auto-Adjust / Up (+) button
6. Power button (with power light indicator)
7. Cable management hole
8. Lock down/release button
9. Security lock slot
10. Dell Soundbar mounting brackets
11. Power Out for Dell Soundbar
12. Monitor Lock/Release Button

1. Port USB flux descendant
2. Sélectionner l'Entrée vidéo
3. Menu OSD/Sélectionner
4. Bouton Luminosité & Contraste / Bas (-)
5. Bouton Réglage Auto / Haut (+)
6. Bouton Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
7. Trou de rangement des câbles
8. Bouton verrouillage/libération
9. Orifice de verrouillage de sécurité
10. Support de montage de la Soundbar Dell
11. Sortie alimentation pour Dell Soundbar
12. Moniteur verrouillage/déverrouillage du panneau LCD

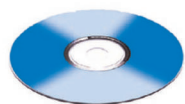
1. Puerto de descarga USB
2. Seleccionar entrada de video
3. Menú OSD/Seleccionar
4. Botón de Brillo y Contraste / Abajo (-)
5. Botón de Ajuste automático / Arriba (+)
6. Botón de encendido (con indicador luminoso de encendido)
7. Orificio para la administración de cables
8. Botón para bloquear/liberación
9. Ranura de bloqueo de seguridad
10. Soportes de montaje para la barra de sonidos Dell
11. Desconexión para Dell Soundbar
12. Botón para bloquear o liberar el panel LCD

1. Porta USB downstream
2. Seleccionar entrada de video
3. Menu OSD/Seleccionar
4. Botão Brilho e Contraste / Para baixo (-)
5. Botão Ajuste automático / Para cima (+)
6. Botão de alimentação (com LED indicador de alimentação)
7. Orifício para gestão dos cabos
8. Botão de fixação/libertação
9. Ranhura para travamento de segurança
10. Suportes de montagem para o Dell Soundbar
11. Desligar sistema de som Dell
12. Botão de bloqueio/desbloqueio do painel LCD

1. USB-Downstream-Anschluss
2. Videoeingang-Auswahl/Unten
3. OSD Menü/Auswahl
4. Helligkeit & Kontrast-/Ab(-)-Taste
5. Auto-Einstellen- / Auf (+)-Taste
6. Netzschalter (mit Betriebsanzeige)
7. Loch für Kabelverwaltung
8. Taste Einrasten/Ausrasten
9. Diebstahlsicherung
10. Dell Soundbar-Montagehalter
11. Ausschalter für Dell Soundbar
12. Bildschirm Ver-/Entriegelungstaste

1. Porta USB per il downstream
2. Selezione ingresso video
3. Menu OSD/Selezione
4. Tasto Luminosità e Contrasto / Giù (-)
5. Tasto Regolazione automatica / Su (+)
6. Tasto di accensione (con indicatore luminoso)
7. Foro per il passaggio dei cavi
8. Pulsante blocco/rilascio
9. Slot per blocco di sicurezza
10. Staffe di montaggio Dell Soundbar
11. Uscita alimentazione per Soundbar Dell
12. Tasto blocco/rilascio pannello

1. Port pobierania danych (downstream) USB
2. Wybór wejścia video
3. Menu OSD/Wybór
4. Przycisk Jasność i kontrast/w dół (-)
5. Przycisk automatycznej regulacji/w górę (+)
6. Przycisk zasilania (ze wskaźnikiem zasilania)
7. Otwór prowadzenia kabli
8. Przycisk blokowania/zwolnienia blokady
9. Gniazdo blokady zabezpieczenia
10. Wsporniki montażowe Dell Soundbar
11. Panela dźwiękowego Dell
12. Przycisk blokady/zwolnienia monitor



Finding Information

See the monitor's *User's Guide* on the *Drivers and User Documentation* media, for more information.

Trouver les Informations

Pour plus d'informations, consultez le *guide d'utilisation* dans la partie concernant les supports de pilotes et documentation utilisateur.

Búsqueda de información

Para obtener más información, consulte la *Guía del usuario* que encontrará en el disco *Controladores y documentación del usuario*.

Procurar informação

Para mais informações, consulte o *Manual do usuário* na mídia *drivers e documentação* o do usuário.

Finden von Informationen

Weitere Informationen finden Sie unter *Treiber und Anwenderdokumentation* in der *Bedienungsanleitung*.

Dove reperire informazioni

Fare riferimento alla *Guida all'uso*, del supporto *Drivers and User documentation* (*Driver e Documentazione*), per altre informazioni.

Znajdowanie informacji

Dalsze informacje zawiera *Podręcznik użytkownika* monitora znajdujący się na nośniku *Drivers and User Documentation* (*Sterowniki i dokumentacja*).

Information in this document is subject to change without notice.
© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the Dell logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

August 2007

Les informations contenues dans ce document peuvent être soumises à des modifications sans préavis.
© 2007 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction, par quelque manière que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite de Dell Inc.

Dell et le logo Dell sont la propriété de Dell Inc. Les autres noms commerciaux ou noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Août 2007

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.
© 2007 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe estrictamente la reproducción de este documento en cualquier forma sin permiso por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo DELL son marcas registradas de Dell Inc. Dell renuncia al derecho de posesión sobre las marcas y nombres de terceros.

Agosto 2007

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
© 2007 Dell Inc. Corporation. Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem permissão por escrito da Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logotipo Dell são marcas comerciais de Dell Inc. A Dell exclui quaisquer interesses de propriedade nas marcas e nomes de outros.

August 2007

Die Informationen in diesem Dokument unterliegen unangekündigten Änderungen.
© 2007 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne schriftliche Genehmigung der Dell Inc. streng untersagt.

Dell und das Dell-Logo sind Warenzeichen der Dell Inc. Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf Warenzeichen und Namen Dritter.

August 2007

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.
© 2007 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente proibita la riproduzione di qualsiasi elemento senza il permesso scritto di Dell Inc.

Dell e il logo Dell sono marchi registrati di Dell Inc. Dell non riconosce interesse di proprietà esclusiva nei marchi e nelle denominazioni di altri.

Agosto 2007

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
© 2007 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Powielanie niniejszego dokumentu przy użyciu jakiegokolwiek techniki bez pisemnej zgody Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell i logo Dell to znaki towarowe firmy Dell Inc. Firma Dell nie zgłasza żadnych praw do marek i nazw innych firm.

Sierpień 2007

